

Individuálna výročná správa
Obce Jastrabie pri Michalovciach
za rok 2020

Ján Ždiňak

.....

starosta obce

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika obce	5
5.1. Geografické údaje	5
5.2. Demografické údaje	5
5.3. Ekonomické údaje	5
5.4. Symboly obce	5
5.5. Pečať obce	5
5.6. História obce	6
5.7. Pamiatky	7
5.8. Významné osobnosti obce	7
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	7
6.2. Zdravotníctvo	7
6.3. Sociálne zabezpečenie	7
6.4. Kultúra	7
6.5. Hospodárstvo	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020	8
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020	9
7.3. Rozpočet na roky 2020 - 2022	9
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	
8.1. Majetok	10
8.2. Zdroje krytia	10
8.3. Pohľadávky	10
8.4. Záväzky	10
9. Hospodársky výsledok za rok 2020 - vývoj nákladov a výnosov	11
10. Ostatné dôležité informácie	
10.1. Prijaté granty a transfery	11
10.2. Poskytnuté dotácie	12

10.3. Významné investičné akcie v roku 2020	12
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	12
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	12
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	13

1. Úvodné slovo starostu obce

Vážení poslanci, občania našej dediny, priatelia!

Výročná správa Obce Jastrabie pri Michalovciach za rok 2020, ktorú Vám predkladám, poskytuje pravdivý a nestranný pohľad na dosiahnuté činnosti a výsledky obce. Ku skončeniu kalendárneho a účtovného roka ku každej organizácii neodmysliteľne patrí dôkladne hodnotenie ekonomickej a bežnej činnosti. Posúdiť kvalitu odvedenej práce však samozrejme môžu najlepšie iba občania.

V posledných rokoch spoločenská, ekonomická a sociálna situácia prináša každodenne veľa problémov pre organizácie, firmy a v neposlednom rade aj pre ľudí. Zmierniť túto situáciu môžeme, ak si budeme navzájom pomáhať, vychádzať si v ústrety, samozrejme v rámci svojich možností a schopností, aby sme si vytvorili pekné, pokojné a šťastné podmienky pre život v našej dedine. Chcem sa poďakovať poslancom obecného zastupiteľstva, zamestnancom obce, aktívnym pracovníkom. Všetkým tým, ktorí sa v minulom roku aktívne zapájali do činnosti v obci, mládeži a starším spoluobčanom.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Jastrabie pri Michalovciach

Sídlo: Jastrabie pri Michalovciach č.53

IČO: 00325252

Štatutárny orgán obce: starosta obce

Telefón: 056 64 902 25

Mail: obecjastrabie@gmail.com

Webová stránka: **www.obecjastrabieprimichalovciach.sk**

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Ján Ždiňak

Zástupca starostu obce: Gabriel Mráz

Hlavný kontrolór obce: Ing. Lenka Paľová

Obecné zastupiteľstvo: Gabriel Mráz, Bc. Peter Mráz, Maroš Mráz, Marcel Vaško,
Július Kopčanský

Komisie:

1. komisia kultúry a športu

2. komisia finančná

3. komisia ochrany verejného obstarávania

4. komisia ochrany verejného poriadku

Obecný úrad: Eva Točená – odborná samostatná referentka

Rozpočtové organizácie obce - obec nemá zriadené rozpočtové organizácie

Príspevkové organizácie obce - obec nemá zriadené príspevkové organizácie

Neziskové organizácie založené obcou - obec nemá zriadené neziskové organizácie

Obchodné spoločnosti založené obcou - obec nemá zriadené obchodné spoločnosti

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Obecný úrad vykonáva odborné, administratívne a organizačné práce súvisiace s plnením úloh samosprávy obce, najmä:

- a) zabezpečuje písomnú agendu všetkých orgánov samosprávy obce a orgánov obecného zastupiteľstva a je podateľňou a výpravňou písomností obce,
- b) pripravuje odborné podklady a iné písomnosti na rokovanie obecného zastupiteľstva, obecnej rady a komisií obecného zastupiteľstva,
- c) vypracúva písomné vyhotovenia všetkých rozhodnutí starostu vydaných v správnom a daňovom konaní, vykonáva nariadenia obce, uznesenia obecného zastupiteľstva a rozhodnutia starostu,
- d) organizačno-technicky zabezpečuje plnenie úloh štátnej správy, prenesených na obec. Prácu obecného úradu vedie a organizuje starosta obce.

Vízie obce:

Vybudovanie kanalizácie, rekonštrukcie budov a priestorov kultúrneho domu, domu smútku, požiarnej zbrojnice, obecného úradu, rekonštrukcia chodníkov a cesty.

Ciele obce:

Zvýšenie kvality života občanov, úrad bližšie k občanovi, informovanosť a transparentnosť pri riadení, znižovanie nákladov .

Skvalitňovanie životného prostredia, zvýšenie efektívnosti vzájomnej spolupráce v rámci obce ako i regiónu.

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : obec leží vo Východoslovenskej nížine na vale Čiernej vody

Susedné mestá a obce : Michalovce, Čečehov, Iňačovce

Celková rozloha obce : 5,742 km²

Nadmorská výška : 104 m²

5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 20,01 obyv/km², 287 obyvateľov

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímsko-katolícke vyznanie

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 18 obyvateľov

Nezamestnanosť v okrese : klesajúci trend

5.4. Symboly obce

Erb obce :

V modrom poli štítu strieborný /biely/ jastrab, pod ním zlatý /žltý/ zväzok obilia.

Vlajka obce :

Obecná vlajka má podobu šiestich pozdĺžnych pruhov bieleho, modrého, bieleho, žltého, modrého a žltého. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu. Farebnosť pruhov na vlajke je daná farbami obecného erbu.

Pečať obce :

vychádza z erbu obce, je okrúhla uprostred s obecným erbom a kruhopisom
OBEC Jastrabie pri Michalovciach

5.5. Logo obce - nie

5.6. História obce

1. **História obce** Jastrabský územný majetok patril do 15. storočia do pôvodného, rozsiahleho chotára Zalužíc. Vypĺňal ho les a lúk, ako o tom výrečne svedčí správa z roku 1337. Ani v listinách z rokov 1418 a 1419, v ktorých sú popísané všetky vtedajšie dediny na panstve Michalovce sa Jastrabie ešte nevyskytuje. Prvý doklad o ňom je z roku 1448, ale z obsahu vyplýva že jestvovalo už skôr. Z uvedených správ vyplýva, že dedina Jastrabie vznikla medzi rokmi 1419 a 1448.

V písomnostiach z 15. a 16. storočia sa vyskytuje pod názvom Jestreb. Bol to maďarizovaný tvar pôvodného slovenského názvu totožného či koreniaceho v

pomenovaní dravého vtáka jastrab. Pôvodné chotárny názov stal sa názvom dediny, keď tam vzniklo sídlisko. Osadu vybudovali Zalužičania, Čečehovčania alebo prisťahovalci podľa zákupného práva so šoltýsom. Šoltýsi tam pôsobili ešte v 16. storočí.

Jastrabie patrilo šľachticom z Michaloviec nepretržite v 15.-17. storočí, ako majetková súčasť panstva Michalovce.

V roku 1427 boli tamjšie sedliacke domácnosti zdanené daňou kráľovi od 20 port, z čoho vychodí, že v sídlisku stálo najmenej toľko obývaných sedliackych domov. Neskôr sa časť sedliakov odsťahovala a iní podstatne schudobneli a upadli medzi želiarov. V roku 1549 tu hospodárilo 21 poddanských domácností. Dvanásť sedliackych a 9 želiarskych. Pozemky po usadlostiach boli opustené. V nasledujúcich rokoch došlo k prudkému úbytku sedliakov aj želiarov. V roku 1567 boli zdanené len dve sedliacke domácnosti, spolu od 1,5 porty. Aj v roku 1588 zdanili len dve domácnosti, avšak spolu od 0,75 porty., keďže jedna hospodárila na polovičnej, druhá na štvrtinovej usadlosti. V tom roku si ďalšia sedliacka domácnosť stavala dom, jedna rodina slobodnícka, jedna pastierska (valašská), napokon päť domácností bolo želiarskych. Pravda, žila tu aj rodina šoltýsa. V roku 1599 stálo v Jastrabí okrem obydlia šoltýsa 12 obývaných poddanských domov. V 15.-16. storočí bolo Jastrabie stredne veľkou dedinou, ale sídlisko sa zmenšovalo. Okrem rodiny šoltýsa tam žilo poddanské obyvateľstvo. V 17. a začiatkom 18. storočia poddaní dedinu postupne opúšťali alebo vymierali. V roku 1715 tam nebolo obyvateľov, avšak v roku 1720 už 5 sedliackych domácností⁵²⁸. V druhej polovici 18. storočia malo Jastrabie slovenských obyvateľov. Podľa urbára z roku 1549 sedliacka domácnosť bola povinná každý rok zemepánovi zaplatiť daň jeden zlatý a 24 denárov., odovzdať gbel (asi 84 litrov) ovsa, ročného brava, kuru, koláč a libru (vyše 0,5 kg) oleja. Podobné povinnosti odovzdávali zemepánom skôr aj neskôr.

Pamiatky - nie

5.7. Významné osobnosti obce – obec nemá významné osobnosti

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí obec neposkytuje.

Na mimoškolské aktivity nie je zriadená škola ani centrá voľného času.

6.2. **Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť obec neposkytuje.

6.3. **Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby obec nezabezpečuje.

6.4. **Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje : Obecný úrad spoločne s miestnymi organizáciami a to: Zväz zdravotne postihnutých, Telovýchovná jednota, Dobrovoľný hasičský zbor, Poľovnícke združenie.

6.5. **Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Anna Racová, potraviny a pohostinstvo

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- Július Točený, kovoobrábanie

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Ing. Jozef Knežo, SHR Michalovce
- ZELENINA, s r.o. Michalovce
- Agrospol, s. r.o. Čečehov

7. **Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020. Obec v roku 2020 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený ako nevyrovnaný.

Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový** rozpočet nebol zostavený.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 10.12.2019 uznesením č.46/A/1/2019.

Rozpočet bol zmenený dvakrát:

- prvá zmena schválená dňa 05.06.2020 uznesením č. 65/202020
- druhá zmena schválená dňa 11.12.2020 uznesením č. 81/1/2020

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2019	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	90.401	174.232,45	174 055,04	99,89
z toho :				
Bežné príjmy	90.401	137.208,90	137 031,97	99,87
Kapitálové príjmy		26.800,00	26 800,00	100
Finančné príjmy		10 223,55	10 223,07	99,99
Výdavky celkom	90.401	168.200,95	168.615,95	100,25
z toho :				
Bežné výdavky	94.829	135 364,92	135 430,40	100,05
Kapitálové výdavky		32 836,03	33 185,55	101,06
Finančné výdavky				
Rozpočet obce		6 031,50	5 439,09	90,17

7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2020 v EUR
Bežné príjmy spolu	111 586,12
Bežné výdavky spolu	107 907,03
Bežný rozpočet	3 679,09
Kapitálové príjmy spolu	2 280,00
Kapitálové výdavky spolu	71 633,24
Kapitálový rozpočet	-69 353,24
Schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-65 674,15
Vylúčenie z výsledku hospodárenia bežného a kapitálového rozpočtu	1 509,16
Upravený schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-67183,31
Príjmy z finančných operácií	70 372,00
Výdavky z finančných operácií	2 000,00
Rozdiel finančných operácií	68 372,00
PRÍJMY SPOLU	184 238,12
VÝDAVKY SPOLU	181 540,27
Hospodárenie obce	2 697,85
Vylúčenie z prebytku	1 509,16
Upravené hospodárenie obce	+1 188,69

Schodok rozpočtu v sume – 65 674,15 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený – zvýšený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume – **1 509,16 EUR** bol v rozpočtovom roku 2020 vysporiadaný :

- z finančných operácií **67 183,31 EUR**

Schodok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov **sa upravuje - zvyšuje o :**

- a) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku, a to na :
 - SODB 1132 EUR
 - dotácia životne prostredie 27,16 EUR
- b) nevyčerpané prostriedky **z účelovo určených darov** od Agrospol, s.r.o Čečehov podľa ustanovenia § 5 ods. 3 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 350,00 EUR

Zostatok finančných operácií v sume 68 372 EUR, **bol použitý na:**

- vysporiadanie schodku bežného a kapitálového rozpočtu v sume 67 183,31 EUR
- zostatok finančných operácií bol použitý na tvorbu rezervného fondu v sume 1188,69 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2020 vo výške 1188,69 EUR.

7.3. Rozpočet na roky 2021 - 2023

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
Príjmy celkom	174 055,04	101 593	98 771	99 060
z toho :				
Bežné príjmy	111 586,12	100 111	98 771	99 060
Kapitálové príjmy	2 280,00			
Finančné príjmy	70 372,00	1 482		

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
Výdavky celkom	181 540,27	101 593	98 771	99 060
z toho :				
Bežné výdavky	107 907,03	94 193	93 171	94 060
Kapitálové výdavky	71 633,24			
Finančné výdavky	2 000,00	7 400	5 600	5 000

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Majetok spolu	281 684,20	398 589,29
Neobežný majetok spolu	269 837,03	390 791,23
z toho :		
Dlhodobý hmotný majetok	196 686,27	317 640,47
Dlhodobý finančný majetok	73 150,76	73 150,76
Obežný majetok spolu	10 921,78	6 731,62
z toho :		
Zásoby		
Zúčtovanie medzi subjektami VS	51,25	51,25
Krátkodobé pohľadávky	4553,44	3 796,79
Finančné účty	6317,09	2 883,58
Časové rozlíšenie	925,39	1 066,44

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Vlastné imanie a záväzky spolu	281 684,20	398 589,29
Vlastné imanie	137 821,30	200 569,40
z toho :		
Výsledok hospodárenia	137 821,30	200 569,40
Záväzky	15 764,03	70 766,01
z toho :		
Rezervy	480,00	480,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	4 307,71	1 159,16
Dlhodobé záväzky	849,83	93,75
Krátkodobé záväzky	10 126,49	9 033,10
Bankové úvery		60 000,00
Časové rozlíšenie	128 098,87	127 253,88

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Pohľadávky po lehote splatnosti	4 553,44	3 796,79

8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Záväzky po lehote splatnosti	3 194,18	0

9. Hospodársky výsledok za 2020 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Náklady	148 639,34	124 446,90
50 – Spotrebované nákupy	36 117,93	16 589,08
51 – Služby	38 833,64	16 001,33
52 – Osobné náklady	60 260,25	61 753,02
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	8,26	10 759,76
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	9 414,00	14 279,00
56 – Finančné náklady	1 399,31	2 080,88
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	2 605,95	2 983,83
591- Splatná daň z príjmov		
Výnosy	142 660,01	135 320,93
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	435,50	355,50
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	94 828,42	94 671,69
64 – Ostatné výnosy	2 545,86	24 910,77
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	6 311,99	480,00
66 – Finančné výnosy		977,80
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	38 538,24	13 925,17
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	-5 979,33	+10 874,03

Hospodársky výsledok kladný v sume +10 874,03 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2020 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MV SR	Voľby do NR SR	1 290,86
DPO SR	Mat.tech. vybavenie DHZ	3 000,00

MV SR	Register adries	18,00
MV SR	REGOB	94,38
OU Košice	Životné prostredie	27,16
OU Košice	Cestná doprava	12,36
ÚPSVaR	Aktivačná činnosť	2 076,87
MH SR	Nájom COVID-19	226,67

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

V roku 2020 obec prijala dotáciu z :

DPO SR

- výške 3 000.00,-€ na bežné výdavky – materiálno technické vybavenie DHZ

Ministerstvo hospodárstva SR

- vo výške 226,67€ - dotácia na úhradu nájomného Covid-19

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2020 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č.1/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Telovýchovná jednota Jastrabie	bežné výdavky na prevádzkové náklady	1 900
DHZ Jastrabie	prevádzkové náklady	340
Poľovnícke združenie Jastrab	prevádzkové náklady	200
ZZP Jastrabie	prevádzkové náklady	343,83

10.3. Významné investičné akcie v roku 2020

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2020:

obec realizovala investičné akcie a to :

- vybudovanie kamerového systému v obci
- kúpa budovy potravín a pohostinstva
- kúpa 3 bytových jednotiek v bytovom dome

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- vybudovanie kanalizácie a ČOV, rekonštrukcia chodníkov a cesty

10.5. **Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.6. **Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec nevedie žiaden súdny spor.

Vypracoval: Eva Točená

Schválil: Ján Ždiňak

V Jastrabí pri Michalovciach dňa 03.05.2021